

# Premià l'“Canto popolare ladino”

L prestigious pest etno-antropologich “Costantino Nigra” à premià te la sezion per la musega populèra la enrescida sul “Volkslied” del Gartner data fora da l’Istitut Ladin “majon di fascegn”

**Cultura** - N’altra publicazion rencurèda e data fora da l’Istitut Cultural Ladin “majon di fascegn” se à vadagnà n bel recognosciment a livel nazionèl e internazionèl. Se trata de l’enrescida etnomusicologica “Il canto popolare ladino” che é stata cernuda anter i venjidors del pest “Costantino Nigra”, endrezà tel Piemont da la Comunità Montana Valle Sacra e dal Comune de Castelnuovo Nigra, adum con Region Piemonte, Provinzia de Torin, Fondazion Cassa di Risparmio, Centro Etnologico Canavesano e patrozinà da l’Università di Studies Piemont Orientèl.

Chest pest, ruà chest an a la sesta edizion, se à confermà desche un di più prestigiosc e emportanc de la Tèlia dediché a la scienzes demo-ethno-antropologiches.

La juria à tout dant passa cent operes e dezidù i venjidors te la desferenta sezions. L pest “Costantino Nigra” é jit ex aequo a Gabriella D’Agostino per “Forme del tempo. Introduzione a un immaginario popolare”, Paolo Sibilla e Valentina Porcellana per “Alpi in scena. Le minoranze linguistiche e i loro musei in Piemonte e Valle d’Aosta” e Gianfranco Spitilli per “Il paese “di mezzo”. Storie di vita e fotografie familiari a Intermesoli.

L pest “Antropologia e Letteratura” é stat assegnà a l’opera complessiva de Ermanno Olmi e l pest spezièl de la juria é stat dat a l’antropolog franzous Marc Augé.

L’è te la sezion per la musega populèra che l’è stat cernù l’opera de l’Istitut ladin: l pest “Roberto Leydi” é jit defat a “Il canto popolare ladino nell’inchiesta “Das Volkslied in Österreich” rencurà da Fabio Chiocchetti co la colaborazion de Barbara Kostner, e ex aequo a “Varco le soglie e vedo. Canto e devozioni confraternali nel cilento antico” de Maurizio Agamennone da Roma.

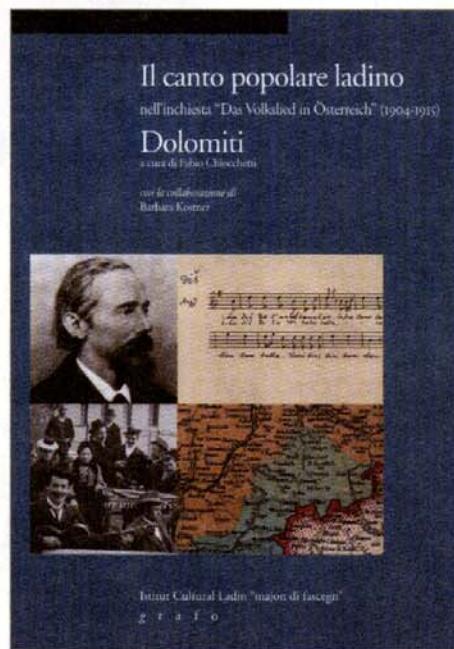
Etres pescé é stac assegne te la sezions “Antropologia e alimentazione”, “Testimoni della tradizione”, “Scuola e tradizioni”, e te la sezion “Antropologia Visiva” l’è stat premià ence l film “Il canto scalstro” sui “cantadoris” de la Sardegna, realisà da Michele Mossa ensemble col trentin Michele Trentini del Museo de Sén Michel.

En sabeda ai 21 de november da les 9.30, te la sala grana del comun de Castelnuovo Nigra, vegrà fat la premiazion ofiziala con la consegna di pescé.

L’opera “Il canto popolare nell’inchiesta “Das Volkslied in Österreich”, data fora del 2007 da l’Istitut cultural “majon di fascegn” (da olache l’è stat tout fora i toc del concert “Ciantâ Vilotis con Antonella Ruggiero”) tol ite te 3 gregn libres la preziosa regoeta “Volksliedsammlung Gartner”, che l glotolog austriach aea coordenà anter l 1904 e l 1915 sun dut l teritorie ladin de la Èlps per

cont del minister.

Te chesta enrescida per la pruma outa l’è stat tout sù no demò i tesé, ma ence trascrizions musicales de la cianties populères: n scrign pien de papieres e polver che se à revelà n patrimonie prezios dò diesc egn de lurier portà inant de gra a l’empegn e la passion del diretor de l’Istitut ladin de Fascia Fabio Chiocchetti e de n grum de jent che à vardà de entener, studià, traslatà, ordenà e reconstruì, col didament e l sostegn economiche de enc e istituzions, dajan fora chela che l’è stat definì “la maor e mior enrescida etnomusicologica de duta la Tèlia ti ùltimes 10 egn.” (lg)



*La soracuerta de un di 3 libres de “Il canto popolare ladino”.*